

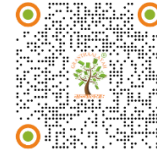
Original Article

THE ALCHEMY OF ANGUISH: RESILIENCE AS TRANSCENDENCE IN NIRALA'S POETRY

Shubham Tripathi ^{1*}, Dr. Smriti Singh ²

¹ Research Scholar, Department of English, University of Lucknow, Lucknow, Uttar Pradesh, India

² Assistant Professor, Arya Kanya PG College, Hardoi, Uttar Pradesh, India



ABSTRACT

A prominent character in Chhayavad and contemporary Hindi writing, Suryakant Tripathi "Nirala" experienced bereavement, destitution, and estrangement throughout his life. Nonetheless, in his lyrical universe, suffering becomes a furnace that forges resilience and elevates the human spirit. This essay examines how Nirala's misfortunes influenced his creative vision, focusing on works. It makes the case, through attentive reading and thematic analysis, that Nirala's poetry performs an "alchemy" in which pain is transformed into moral bravery, universal empathy, and artistic elevation rather than being rejected or glorified.

The idea of turning intense emotional suffering, or agony, into something constructive, such as self-awareness, empathy, or empowerment, is known as "The Alchemy of Anguish." It implies that we may experience development and healing by comprehending and addressing our sadness. This concept is examined in a number of settings, such as literature, rituals, and personal growth. A string of tragedies, including early widowhood, the death of his daughter Saroj, ongoing poverty, and social exclusion, characterized Nirala's personal life. These experiences constituted the precise furnace in which his poetics of resilience was created, rather than just leaking into his poems as autobiographical regret. It is possible to think of this interaction between suffering and transcendence as an "alchemy" wherein suffering is transformed into a source of moral and imaginative strength.

Keywords: Alchemy, Destitution, Self-Awareness, Empathy, and Estrangement

INTRODUCTION

In the realm of Hindi literature, few names are as profound and intense as Nirala. Nirala was a poet, philosopher, revolutionary, and voracious seeker of knowledge. He was a poet whose works transcended words to become the conscience of a society grappling with the values and vices of modernity, as well as the voice of a generation desperate for change. Great passion, a deep connection to nature, and a bold critique of social injustices are all evident in his poetry. However, he has received little praise and recognition that is commensurate with his literary brilliance. His poetry aims to honor Nirala as a social reformer whose poetry reflected the disorder of his time, in addition to honoring him as a poet.

One of the best examples of the strength of the spirit is Suryakant Tripathi Nirala. It is astounding how he achieved the highest level of achievement in terms of his passion, given the never-ending struggle that characterized his existence. He is now regarded as one of the most well-known poets in the Hindi language of the 20th century. Furthermore, his words make the hardships of life all too clear. Suryakant was born in a tiny hamlet in West Bengal, India's Midnapore district, and lost his mother when he was quite young. His father was a severe disciplinarian who was always there to help.

*Corresponding Author:

Email address: Shubham Tripathi (shubham2838284@gmail.com), Dr. Smriti Singh (lko.smriti@gmail.com)

Received: 17 February 2026; **Accepted:** 19 March 2026; **Published** 30 April 2026

DOI: [10.29121/granthaalayah.v14.i4.2026.6928](https://doi.org/10.29121/granthaalayah.v14.i4.2026.6928)

Page Number: 48-52

Journal Title: International Journal of Research -GRANTHAALAYAH

Journal Abbreviation: Int. J. Res. Granthaalayah

Online ISSN: 2350-0530, **Print ISSN:** 2394-3629

Publisher: Granthaalayah Publications and Printers, India

Conflict of Interests: The authors declare that they have no competing interests.

Funding: This research received no specific grant from any funding agency in the public, commercial, or not-for-profit sectors.

Authors' Contributions: Each author made an equal contribution to the conception and design of the study. All authors have reviewed and approved the final version of the manuscript for publication.

Transparency: The authors affirm that this manuscript presents an honest, accurate, and transparent account of the study. All essential aspects have been included, and any deviations from the original study plan have been clearly explained. The writing process strictly adhered to established ethical standards.

Copyright: © 2026 The Author(s). This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

With the license CC-BY, authors retain the copyright, allowing anyone to download, reuse, re-print, modify, distribute, and/or copy their contribution. The work must be properly attributed to its author.

The concept of a loving family life was new to Suryakant. He discovered love and connection with his wife and then his daughter after being married at a young age. But then bad luck struck again, and this time it was more deadly. His wife died when he was just twenty years old. He had already married off his daughter by this point, and she quickly became a widow. Suryakant suffered the most terrible blow a man could likely endure a few years after the passing of his wife, Manohara Devi and the loss of his only daughter. To get through the difficult financial circumstances that afflicted him throughout his life, he took on a number of occupations, including one at a publishing business. The great man's demise was also not quiet; in his final years, he gave in to spirituality.

In his community and even now, Nirala was regarded as a very learned individual. He only obtained formal schooling up until matriculation, though, like many other very brilliant men and women. After passing the matriculation test with flying colors, Nirala focused on studying Bengali and English literature while continuing his studies at home. It should be mentioned that Nirala received his education in the local vernacular because he was born and raised in Bengal. Nevertheless, he became fluent in Bengali, Hindi, Sanskrit, and English with hard study and pure brilliance. His wife, Mahohara Devi, provided him with genuine support in this area of his life; she encouraged him to begin composing Hindi poetry at home, albeit in secret, and demanded that he study all four languages.

It is challenging to quantify Nirala's impact on Hindi writing. The twentieth-century India before independence was a tumultuous and, for the majority of intellectuals, gloomy environment. Intellectuals were naturally drawn to idealism, attempting to preserve the splendor of bygone eras while creating visions of a brighter present and future. Suryakant Tripathi was the main proponent of the Chhayavad movement, which was a result of this school of thought. Nobody was more suited to start an idealistic organization since no one understood the suffering of growing up in a harsh, unloving household and experiencing every possible calamity.

Suryakant's poetic approach gave him the moniker "Nirala," which means unique. The finest thing about his writing was how he addressed the topics that would eventually define the Chhayavad school: love, longing, servitude, and the desire for escape. Being the first Hindi poet to write in free verse, he transformed Hindi poetry. The concept that poetry may be equally lyrical and full of rhythm even when the lines do not rhyme was something he presented to the language's readers. The well-known Bengali poets Michael Madhusudan Dutt and Rabindranath Tagore had a significant impact on Tripathi's poetry. His writings, the best of which is Saroj Smriti, which is moving due to his love for his daughter, clearly show the impact. His contributions to poetry are priceless, in part because of the progressive humanist principles he promoted in his writings. Tripathi's education is noteworthy; even though he had just a little formal education, his area of competence went beyond what was taught in a typical classroom. His poetry reveals a sharp intellect that probes the deeper nuances of philosophy, mythology, and the Vedanta, searching beyond the apparent. His great mastery of all four of the languages he was skilled in can be attributed to his strong interest in the evolution and history of languages.

Tripathi was much more than just a poet; thus, to call him that would be a terrible misrepresentation. Being a real warrior, he made every effort to overcome the challenges life presented. Furthermore, even though he had to continually fight against poverty, mockery, and a host of other hardships, he also spoke up for those who were in similar situations. Suryakant addressed the problems of social inequality and exploitation, thereby acting as a social reformer. The famous Bengali social reformers Ramakrishna Paramhansa and Swami Vivekananda had a significant effect on Suryakant Tripathi. His texts are replete with such notions.

Resilience in Nirala's poetry refers to overcoming adversity to discover a greater meaning and connection to nature, life, and the divine. His art, which frequently draws inspiration from nature and spiritual experiences, examines how humans may not only survive but also turn sorrow into something lovely and significant. It makes an effort to delve into the depths of his poetry, the breadth of his impact, and how his voice was suppressed. Nirala's life was marked by a persistent sense of loneliness and suffering because of his personal experiences with sickness, financial difficulties, and the loss of close ones.

Nirala's unwavering pursuit of truth and unique lyrical voice serve as evidence that art has the power to both depict and reinterpret the human situation. Anguish and suffering are not portrayed as destinations in Nirala's poetry, but rather as furnaces where resiliency is forged and a deep feeling of transcendence is achieved. A major topic in his writings, this "alchemy of anguish" is most noticeable in poetry that addresses societal injustice and personal tragedy. According to Nirala, suffering is a crucible that sharpens the soul and amplifies creative vision rather than a destroying force.

EXPERIENCING PERSONAL GRIEF

Nirala suffered from severe personal catastrophes, such as the deaths of his wife, daughter, and parents. One striking example of how he transformed this intense grief into moving and timeless poetry is his poem "Saroj Smriti," which he wrote following the passing of his daughter Saroj. The process of turning personal pain into art represents a type of transcendence in which sorrow is transformed into a timeless work of art. Empathy for the Marginalized: Nirala's writings, such as "Wah Todti Patthar" (She Breaks Stones)

I saw her along the road in Allahabad, engaged in her toil.
Not a shady tree under which she sat with acceptance of her lot.

Dark skinned, fullness of youth restrained.
Cast eyes, her dear work engrossed her mind,
A heavy hammer held in hand,
Striking repetitively (Nirala, 69).

"Bhikshuk" (The Beggar) eloquently captures the anguish of the exploited and impoverished. But rather than only portraying their predicament, he subtly urges a moral awakening and a rejection of the structures that support this kind of injustice.

In 'Bhikshuk' (Beggar), he writes;

He comes.

Making us repentant with remorseful remarks

He comes on the path.

His stomach and back seem one.

A stick in hand,

Asking for alms and grain to satisfy his hunger (Nirala, 11)

Nirala wandered about his nation's streets. How could he provide a clear picture of the communities of the "Chitrakoot Mountains" if he were naive and detached? His precarious financial situation differed from the grief of a regular individual. All people in our world are calculating; even children do so and manage their finances sensibly, but Nirala was truly 'Nirala' (exotic). He had never learned how to create a budget or manage his finances. Even if he had thousands of rupees one day, he would be left without anything the next day because he would use it to help the needy and impoverished. He was a warrior, a generous arbitrator, and a kind and compassionate person at heart.

Nagarjuna claims that "Tulsidas, Kabir, Bhartendu, and Ramkrishna Paramhansa were among the poets, Nirala" (Nirala, 11). From the perspective of experimentalism and progressivism, Nirala's poetry peaked between 1933-1934 and 1942-1943 (ten years). He gave us "Tulsidas," "Chaturi Chamar," and "Devi" at this time. He introduced us to common heroes of the time, such as "KulliBhat," "Billesur Bakriha," and others, during this time. We heard the blazing challenge emerge from a revolutionary's throat as the mushroom challenged the rose:

Today, the mansion of the rich
It will be the school of farmers,
Washermen, 'Pasi', Cobbler. Oilmen
Will open the lock of darkness.
They will recite the lesson.
Spread the mats.

Hurry up, hurry up, come, and come (Nirala, 69).

Nirala was self-assured, rebellious, and unaffected by the weather. He has always tended to cut the thread of preconceptions in his poems. His writings immediately convey the suffering of contemporary man, his wrath at enslavement, and his fervent opposition to injustice. In his Prabandha poetry, Tulsidas encourages his followers to strive for achievement in all facets of life while also satirizing the materialism and culture paradigm that pervade contemporary society. Similarly, Nirala conveys a message of gathering power to combat an extraterrestrial enemy in 'Ram's Shakti Puja' through a legendary narrative [Anand \(2016\)](#). In addition to writing inspirational songs, Nirala has turned to scathing satire as a way to awaken society's consciousness.

Entrepreneurs, opportunists, the rich, and self-styled social-work experts have all encouraged him. Four different linguistic types may be found in Nirala-Kavya's poetry after reading it all. In order to convey the guru's solemn, sophisticated tone, similar Sanskrit terminology and long, complex words are used. Ravana uses the powerful Vikal Vanar Dal to assault the Durwar.

Nirala's language has grown musical as a result of expressing the beautiful images of nature and the soft sensations of a lover's heart. It is rich in metaphorical and symbolic meanings and has a lovely melody [Ramesh \(2017\)](#). The language used in the phrases that depict the real picture of life is simple and easy to comprehend, albeit it falls short of being blatantly declarative. Despite their obvious intention in the poem, the suggested analogies for the widow's "Widow" yet manage to come off as refined and kind. It is comparable to going to a holy shrine devoted to the highest deity. Unflappable, she was absorbed in her emotions. It is possible to trace a line of Tandav's recollections through that terrible period. She makes me think of a tree that has been harmed and has a loose creeper.

Nirala has also expressed structure and emotion using symbols. He draws inspiration for most of his symbols from nature. His symbol system is distinct in that the form description materializes the emotional image. The symbol of Juhi and Pawan in 'Juhi Ki Kali' provides a lovely picture of the new heroine in addition to expressing her feelings [Suresh \(2017\)](#). From one part of the poem 'Badal Raag' to the next, the cloud symbolizes a number of different individuals, such as a child, a soldier, and a revolutionary.

Through the employment of symbols, the poet has succeeded in expressing his deepest feelings. In addition to demonstrating Nirala's vivid imagination, his symbols also effectively express his most intense feelings [Satyendra \(2019\)](#). Nirala was a free-spirited poet who valued joy and would not put up with any kind of restriction. He believed that poetry did not require verse because of this. He continued to write in free poetry in spite of early opposition. While everyone else in the Hindi world was writing in meter and chromatics, Nirala created history by reciting poetry in free verse. He is, therefore, rightly referred to as the founder of free verse. In addition to serving as the foundation of Chhayavad, Nirala was crucial in promoting progressive ideas and fostering experimentation [Shalini \(2018\)](#). From his modest upbringing to his current status as a literary titan, Nirala's life is a tribute to the strength of grit, persistence, and an unquenchable curiosity, as well as the right to free speech. The writings of subsequent authors and poets carry on Nirala's literary heritage. For years to come, his contributions to Hindi literature have inspired and sparked the creativity of young writers. Suryakant Tripathi Nirala is still considered a literary legend for his varied abilities, perceptive viewpoints, and command of the written word.

This sympathetic representation, which is motivated by a profound comprehension of the human experience, can be viewed as a means of overcoming limited self-interest and adopting a more inclusive perspective. Societal Critique and Resistance: Another important component of Nirala's "alchemy of anguish" is his critique of societal injustices and progressive views. He promoted concepts of equality and freedom by opposing long-standing caste and hierarchical systems in works such as *Kulli Bhat* and *Billesur Bakriha*. This dedication to social justice, which stems from an awareness of the pervasiveness of suffering, is a prime example of how artistic expression and change advocacy may transcend social constraints.

THE POWER OF RESILIENCE

In the end, Nirala's poetry highlights how resilient people can be when faced with hardship. Despite their frequent suffering, his characters show a remarkable ability to bounce back and an unyielding desire to conquer obstacles. The transforming force of resilience is embodied in this capacity to endure, adapt, and even flourish in trying situations. It pushes past the boundaries of pain in pursuit of emotional and spiritual transcendence. In Nirala's poetry, resilience is more than just endurance; it's the ability to turn hopelessness into a greater moral consciousness. Resilience manifests as an inner awakening in poetry like *Ram ki Shakti Puja*, which is comparable to a warrior's spiritual training before combat. This resilience frequently combines the heroic and the emotional by combining *bhakti* (devotion) with *veerta* (valor). Anguish is a generative force that upends complacency and inspires creative renewal in Nirala's poetry. *Saroj Smriti* and the *Elegiac Mode*: The poem is a reflection on impermanence as well as a personal grief. By combining compassion and philosophical distance, Nirala's words turn sorrow into a moral realization of how fleeting happiness is. The Heroic Reaction to *Ram ki Shakti Puja*, The poem, which was written during the Indian independence movement, makes use of the metaphor of Ram worshiping Shakti before he conflicted with Ravan.

Worship becomes a metaphor for preparing oneself; self-control and acceptance of hardship are the foundations of resilience. In Nirala's poetry, resilience is an active, self-renewing force rather than passive endurance. A social and ethical worldview is frequently entwined with this. The return of rivers after summer and the sprouting of flowers after drought are two examples of how Nirala personifies natural elements as aiding in human rehabilitation. This supports the cycles of loss and rebirth as an ecological metaphor for resilience. Resilience is presented in *Jago Phir Ek Baar* as a communal awakening that connects social and national regeneration with individual rehabilitation. According to his poetry, the power gained from conquering sadness must be used for the benefit of society as a whole.

Instead of romanticizing pain, Nirala views it as a means of achieving transcendence. His transcendence, which rejects complacency in the face of injustice, is frequently based on an ethical understanding of human dignity. The personal and the cosmic merge; human suffering becomes a component of a global quest for purpose and freedom. Pain is transformed into a communal cry for waking in *Jago Phir Ek Baar*. His landscapes are agents of renewal rather than passive backdrops, implying that nature itself contributes to human resiliency. According to Nirala, transcendence entails a deeper interaction with the world while armed with an altered awareness rather than an escape from it. When the poet's sorrow resonates with everyone and speaks to the common human experience, transcendence is attained. Anguish is not erased in this condition; rather, it is incorporated into a larger picture of compassion, justice, and beauty. Social difficulties and personal tragedies characterized Nirala's existence. Despite suffering from sickness, financial difficulties, and the death of loved ones, his poetry exhibits a strong sense of fortitude. While he wasn't afraid to portray sorrow, he also didn't allow it to define him or his art.

Nirala often compared the path of life to nature. He depicted nature as a strong force that reflected the difficulties and beauties of human life, capable of both nurturing and destroying. He looked to nature for spiritual understanding and connection, offering a way to get beyond the present suffering. Additionally, Nirala used poetry as a vehicle for activism and social critique. He frequently brought attention to the hardships of the working class and pushed for reform in order to address issues of poverty, social inequality, and their predicament.

Through his poems, he was able to inspire action and increase consciousness, exhibiting a kind of resilience that went beyond the individual to the group. Nirala's comprehension of resilience as a transformational force was also influenced by his poetry's examination of spiritual issues. In addition to exploring themes of love, grief, and the supernatural, he made a connection with nature

and proposed that self-discovery and spiritual development are means of conquering life's obstacles. Readers are urged by Nirala's writing to embrace the richness of the human experience and to see past traditional narratives. His poetry encourages us to see the possibility of transcendence in our own lives and to discover beauty and significance in unexpected places, even amid sorrow.

Essentially, Nirala's poetry shows that resilience is about more than just persevering; it's about harnessing that perseverance to make something new, connect with something greater than oneself, and discover a more profound, purposeful life. The fact that Suryakant remained strong spiritually despite intense mocking and derision is undoubtedly evidence of his character. Like other social reformers, he was born before his time, which led to harsh condemnation of the ideas expressed in his works, which were viewed as extremely subversive. Consequently, despite his exceptional command of the language and the impeccable beauty of his poetry, he did not gain the well-earned recognition during his lifetime. Suryakant only got the respect he merited after his passing; now, a college and an auditorium bear his name, and a life-size bust is located in Allahabad's Daraganj. That a wonderful guy did not get what he deserved during his lifetime is regrettable. However, it was the country's fortune to meet Suryakant Tripathi Nirala. His poetry still has an impact on our hearts and spirits fifty years after his passing, and the subjects he addressed are still relevant today. They are in a different class.

The central thesis is that, despite its misery, suffering may spur constructive transformation. It's important to learn from suffering and use it as a tool for personal development rather than to ignore or repress it. Through recognizing and comprehending the cause of suffering, people can strive for recovery and self-determination. This might entail creating coping strategies, increasing resilience, and cultivating better self-awareness. The very word "alchemy" is a metaphor for change. The idea of the alchemy of sorrow implies turning suffering into something worthwhile, just as alchemists attempted to turn base metals into gold.

CONCLUSION

The alchemy that transforms suffering into resilience and resilience into transcendence is best illustrated by Nirala's poetry, which demonstrates how suffering may be transformed into a higher level of awareness. His work serves as a link between individual sorrow and group optimism, demonstrating that even the most profound grief harbors the possibility of rebirth. Nirala's poetry shows how suffering may be transformed into a powerful source of fortitude and transcendence when it is approached with bravery and inventiveness. His creations serve as a testimony to how humans may transform adversity into artistic and moral value. In addition to resolving his suffering, the poet provides his viewers with a paradigm for facing the inevitable realities of change and loss with dignity and hope through this alchemy of suffering.

To sum up, Nirala's poetry exemplifies the "alchemy of anguish" by converting social and personal suffering into a source of fortitude and, eventually, a potent feeling of transcendence. He left a lasting impression on Hindi literature by demonstrating via his artistic talent how enduring hardship, standing up for justice, and displaying an unwavering spirit may result in a deep and meaningful connection with the human condition.

ACKNOWLEDGMENTS

None.

REFERENCES

- Akash Tripathi. (2019). Nirala's Influence on Modern Hindi Poetry. *Studies in Indian Literature*, 36(3), 176–192.
- Anand Kumar Singh. (2016). The Visionary Nirala: A Study of His Literary Philosophy. *Research Journal of Literature and Culture Studies*, 10(1), 34–48.
- Archana Bahadur Zutshi. (Trans.). (n.d.). Poems of Surya Kant Tripathy Nirala. *Indian Journal of Comparative Literature and Translation Studies*. ISSN 2321-8274.
- Harish Narang. (2012). Billesur Bakariha. Sahitya Akademi.
- Harish Trivedi. (2001). Resilience and Modernity in Hindi Poetry. *Indian Literature*, 45(2).
- Hazari Prasad Dwivedi. (1955). Chhayavad ke kavi. Varanasi, India: Nagari Pracharini Sabha.
- Murari Madhusudan Thakur. (Ed.). (2006). Selected Poems of Nirala. Sahitya Akademi.
- Ramesh Chandra Gupta. (2017). Nirala: The Man and His Times. Sahitya Akademi.
- Ramvilas Sharma. (1980). Nirala: Ek Jeevan Yatra. Delhi, India: Rajkamal Prakashan.
- Renu Gupta. (2015). Nirala's Portrayal of Nature in His Poetry. *Indian Journal of Comparative Literature*, 30(2), 78–92.
- Satyendra Nath Prasad. (2019). Nirala: Life, Works, and Contributions. Lokbharti Prakashan.
- Shalini Sharma. (2018). Nirala's Quest for Identity: A Study of His Autobiographical Elements. *Journal of Indian Literature*, 41(1), 45–58.
- Suresh Singh. (2017). Mythological and Historical Elements in Nirala's works. *Journal of Literary Criticism*, 22(2), 88–102.
- Suryakant Tripathi Nirala. (1935). Saroj Smriti. Allahabad, India: Kitab Mahal.
- Suryakant Tripathi Nirala. (1936). Ram ki Shakti Puja. Allahabad, India: Lok Bharti.
- Suryakant Tripathi Nirala. (n.d.). Jago phir ek baar. In Selected poems.